Dự thảo Ngân sách Thường niên 2021-2022

Thuế thổ trạch tôi đóng dùng để chi trả cho những gì?

Đóng góp ý kiến của quý vị

Brimbank City Council

Thuế thổ trạch của quý vị dùng để chi trả cho các dịch vụ do Hội đồng Thành phố cung ứng, liên quan đến hầu hết mọi khía cạnh đời sống của chúng ta suốt đời. Các dịch vụ này giúp cải thiện khu vực láng giềng của quý vị và tạo ra cộng đồng hòa nhập, đáng để sinh sống và thịnh vượng. Dưới đây là thông tin sơ lược về các dịch vụ mà thuế thổ trạch quý vị đóng, giúp chi trả.

Giao tiếp, Bênh vực và Thông tin

- Thường xuyên mời cộng đồng đóng góp ý kiến và ý tưởng về các chính sách và dịch vụ
- Các cuộc thăm dò ý kiến cộng đồng và cuộc nghiên cứu địa phương
- Bênh vực để chúng ta được đối xử hợp lý và được hưởng khoản tài trợ của tiểu bang và chính phủ một cách công bằng, và bênh vực về các vấn đề thiết yếu quan trọng khác
- Giúp cộng đồng biết thông tin cập nhật thông qua thông tin bản in, bản tin điện tử, trang mạng và phương tiện truyền thông xã hội

Công viên, Thư giãn và Giải trí

- Thiết kế và bảo trì nơi chốn ngoài trời
- Trồng cây dọc đường phố
- Quản lý và phân bổ sân thể thao cho các câu lạc bộ
- Các trung tâm giải trí tại St Albans và Sunshine

Thư viện và Học tập

- Năm thư viện giúp người dân có các các bộ tài liệu bản in và trực tuyến
- Có WiFi công cộng
- Các trung tâm cộng đồng và các nhà láng giềng với các lớp học dành cho mọi lứa tuổi và mọi khả năng

Dịch vụ Khách hàng và Quản lý Tình huống Khẩn cấp

- Ba trung tâm dịch vụ khách hàng, tổng đài điện thoại và dịch vụ ngoài giờ làm việc
- Mỗi năm, giải quyết 63,000 yêu cầu của cộng đồng
- Quản lý tình huống khẩn cấp
- Ứng phó với các cuộc gọi khẩn cấp 24/7 để đi ra giúp đỡ cộng đồng

Dịch vụ Gia đình, Thanh thiếu niên và Thiếu nhi

- Y tế mẫu nhi
- Các dịch vụ gia đình và giúp đỡ
- Chủng ngừa
- Các chương trình và dịch vụ thanh thiếu niên

Rác thải và Tái chế

- Rác thải, tái chế, thu gom rác thải cồng kềnh và rác thải vườn tược
- Dọn dẹp đường phố, xóa hình vẽ bậy, lượm rác và thu gom rác xả bừa bãi
- Diệt trừ cỏ dại và bảo trì hệ thống cống thoát nước

Sự phát triển trong Tương lai

- Trợ giúp ngành du lịch và phát triển kinh tế
- Theo dõi các công trình kiến thiết và cấp giấy phép xây cất và các giấy phép về an toàn
- Bảo vệ các tiện nghi địa phương

Đi lại Bền vững và Then chốt

- Cải thiện cơ sở hạ tầng dành cho xe đạp và người đi bộ
- Bênh vực cho những cải tiến về chuyên chở công cộng
- Giảm tiêu thụ và lãng phí năng lượng

Quy hoạch

- Chương trình quy hoạch
- Khuôn khổ thiết kế đô thị
- Đơn xin giấy phép quy hoạch
- Tư vấn về quy hoạch và di sản
- Bênh vực tại Tòa tài phán Dân sự và Hành chính Victoria

Quản lý Cơ sở Hạ tầng và Tài sản

- Quản lý và bảo trì các tòa nhà và cơ sở cộng đồng
- Bảo trì đường lộ, cống rãnh, lối đi bộ

Quản trị

- Các phiên họp Hội đồng Thành phố, chương trình nghị sự và biên bản
- Quyền tự do tìm biết thông tin và quyền riêng tư

Nghệ thuật và Văn hóa

- Nghệ thuật công cộng, không gian nghệ thuật, trợ giúp các lễ hội cộng đồng
- Nhà hát Bowery

Tuân thủ, Giao thông và Đậu xe

- Quản lý động vật và luật lệ địa phương
- Sức khỏe môi trường và an toàn thực phẩm
- Nghiên cứu về thi hành luật lệ đậu xe và giao thông

Dịch vụ Người cao niên và Người khuyết tật

- Chuyên chở cộng đồng dành cho người cao niên
- Trung tâm công dân cao niên

Tài chính, Hiệu năng và Rủi ro

- Lập kế hoạch tài chính dài hạn, ngân sách thường niên và quản lý về tài chính
- Báo cáo hiệu năng, thanh tra và quản lý rủi ro

Dịch vụ Trợ giúp về Kinh doanh

- Nhân lực và phát triển tổ chức
- Chuyển đổi kinh doanh
- Trợ giúp về CNTT và viễn thông cho tất cả các dịch vụ của Hội đồng Thành phố

Chương trình Kiến thiết trị giá **82,7 triệu đô-la,** bao gồm...

43,6 triệu đô-la
Nâng cấp cơ sở thể thao





21 triệu đô-la
Cải thiện đường lộ và lối đi bộ

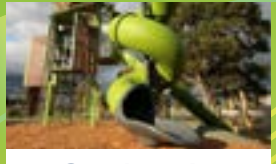
500.000 đô-la
Nâng cấp trung tâm thị trấn



3,6 triệu đô-la
Lối dành cho xe đạp và lối sử dụng chung



430.000 đô-la
Các dự án bền vững



7,3 triệu đô-la
Sân chơi, công viên và vườn tược



Muốn đóng góp ý kiến của quý vị về Dự thảo Ngân sách, hãy truy cập **yoursay.brimbank.vic.gov.au**

098 - 0321 | Vietnamese